

المناظرة والمراسلة

قد رأينا بعد الاختصار وجوب فتح هذا الباب فنفهارة ترغيباً في المعارف وإنهاضاً للهمم وتنجيحاً للادمان .
 ولكن العمدة في ما يدرج فيؤ على اصحابنا فنعن برأيه كلاً . ولا ندرج ما خرج عن موضوع المنتظف ونراعي في
 الادراج وعدم ما يأتي : (١) المناظر والظهور بمقتضى من اصل واحد فهنا ظنك نظيرك (٢) انما
 العرض من المناظرة التوصل الى المحاشي . فاذا كان كاشف اغلاط غير عظيم كان المتعرف باغلاط اعظم
 (٣) خير الكلام ما قل ودل . فالنقالات الرافية مع الاجازة تستغنى عن المطالة

التحقيق في التعتيق

لنداطامت على تحقيق العالم العلامة والمحدث النمامة المرحوم السيد محمد بيوم في مسألة
 الرقيق فرأيت انه بصط الكلام بسطاً شافياً وأبدياً بالادلة تأييداً بالعرض واقياً فحقق لفراء
 المنتظف شرقاً وغرباً كيفية احكام الرقيق مدة الملك وما له وما عليه واحكام العتق
 والترغيب فيه حتى ان من بطأ على هذه الاحكام يود لو ان هذه الرسالة ترجمت الى
 لغات الاجانب الذين لا يزالون يطعنون على الديانة الاسلامية وإهلها لانها تميز
 الاسترقاق فيرون انها نأمر بمعامة الرقيق معاملة الولد وترغيب في عتوه اشد الترغيب ونصح
 للحكام ان يعاملوا الاسترقاق اذا دعت الى ذلك المصلحة العامة . ومعلوم ان مالك اوربالم
 تمتع الاسترقاق اطاعة لامر صريح في الدورة والانجيل بل اعتباراً للمصلحة العامة ومنعاً
 للاساليب الجائرة التي تسهل الآن للاسترقاق حتى ان الذين نادوا بوجوب العتق والغاء
 الاسترقاق لم يفعلوا الجهد والابوصفهم الطرق الوحشية التي يتخلف بها الزوج ويحلبون الى
 اسواق اوربا

الآن اني رأيت المؤلف رحمه الله قد حصر الرق في طرفتين لا غير الاولى ان يدعو
 المسلمون احد الكفار الى الاسلام دعوة صحيحة فيأبى فيمارهوه ويغلبون او يجاروه مهاجماً
 ويرى الامام ان المصلحة العامة تدعو الى استرقاقه فيسترقه . والثانية ان « من تناسل من
 الرقيق فهو رقيق مثل امه وان طال النسب وتعددت الاجيال » ولدى امعان النظر في
 هاتين الطريقتين والرجوع الى تاريخ الامة رأيت ما يشعر منه ان الاسترقاق غير منصرف في
 هاتين الطريقتين وان الناس لم يكتفوا بهما من قدم الزمان الى الآن وحدهي دليلاً على
 ذلك ما اورده المؤلف رحمه الله من امر زيد ابن حارثة الكلي قال فن الصحابة رضي

الله تعالى عنهم الاعلام زيد بن حارثة الكلمي الملقب بحب رسول الله وهو مولى الرسول كان اسرى في الجاهلية فاشترته حكيم ابن حزام لعنه خديجة زوج النبي فاستوهبه منها النبي صلى الله عليه وسلم وذكرنا ان اباة وعمه ايا مكة فوجداه فطلبنا ان يدايه فغيره النبي بين ان يدفعه لها بلا شيء او يبقى عدة فاخترنا ان يبقى عدة فقالا وبحك باز يد اخنار العبودية على الحرية وعلى اهلك واهل بيتك قال نعم اني رأيت من هذا الرجل شيئاً ما انا بالذي اخنار عليه اسماً ثم اعنته النبي وزوجه مولاه ام ايمن فولدت له اسامة وهو ايضاً مولى لرسول الله

فانت ترى من ذلك ان سيدنا زيداً أسر في الجاهلية قبل ان ظهر الاسلام وبقي عبداً عند النبي صلى الله عليه وسلم الى ان اعنته النبي وسرى الاسترقاق على ابيه اسامة لان امه ام ايمن كانت مولاة للنبي وكذلك سلمان الفارسي فان اباة كان مجوسياً فحرب منه ولحق بالرهبان وصحبهم ثم قدم الخيبر مع العرب فباعوه الى يهودي من قريظة فاتي به المدينة فاسلم وبقي عبداً بعد اسلامه فكانت مالكة على غرس ثمانية نخلة واربعين اوقية من الذهب فغرس له النبي جميع النخل بيده كأنه غير مرتاب في صحته اترافوه ومن بطالع التواريخ القديمة والحديثة يجد فيها ان العبيد والمجاري كانت تباع علناً في اسواق بغداد ودمشق والقاهرة والنسططنية فيشترتهم الناس غير سائلين عن كيفية وقوع الرق عليهم وقد يكون البائعون لهم من تجار اليهود او الصارى ويتهمد علينا ان نتحقق كيف اتصل اولئك التجار اليهم ولكن يبعد عن الظن انهم كلهم كانوا مأخوذون من دار الحرب ومتنابئين من الارقاء

ولهذا ترى بيع الرقيق جارياً حتى الآن في كثير من مدن المسلمين في مراتش وزنجبار وبلاد العرب وبادلاي وغيرها ولم نسمع قط ان البائع يسأل عن كيفية وقوع الرق على الرقيق الذي يشتره فهل ما جرت عليه الامة في بعض مالكمها الى ان صدر امر الدولة العلية ببيع الاسترقاق وما لم تزل جارية عليه الى يومنا هذا في البعض الآخر مخالفات للمشرع او ان الاسترقاق غير محصور في الطريقتين اللتين ذكرهما المؤلف رحمه الله بل له طرق اخرى «وقد لمع المؤلف رحمه الله الى ما يشبه ذلك حيث نقل عن الهندية قولها «وما يؤخذ منهم هدية او سرقة او خلسة او هبة فليس بغنيمة وهو للأخذ خاصة» امانتي ذلك يقول ابن عابدين ان كل اهل الحرب احرار قبل الاستيلاء عليهم فلا يبطل انهم يستعبدون اذا سلبوا حيثئذ بدليل قول الهندية «ما اخذ من نساءهم وذراريهم قبل الظهور عليهم لا يرد» واني لا اطالب

البحث عن هذه الطرق تسويهاً للمرق اذ لا شبهة في ان الرق ممنوع الآن في جميع الممالك
العثمانية المعروفة بأمر سلطانها المطاع بل نبرته اسلطاننا اذا كانوا قد جروا على هذه الطرق
قبل ان امر الامام بمنع الرق مطلقاً ولا اخواننا الذين لم تأمرهم به الى الآن

تأخرنا العلمي واسبابه

اذا دعي الطبيب لعيادة مريض اهمّ اولاً بتشخيص المرض وهناك الصعوبة الكبرى
فاذا اجاد التشخيص واصاب سهمه القرض تنزع الى معرفة الدواء ومعالجته الداء وهو امر
ايضاً من الصعوبة بمكان ولكنه اسهل من الاول

وفي هذا المقام يلق بنا ان نهي الشرق على نهضة حيث اتبع لبعض ابناءه تشخيص شيء
من ادوائه والصرح بها علناً غير خاشين في الحق لومة لائم كما اننا نهي حضره الكاتب
الاديب اسعد افندي داغر على مقالته الزبانية (تأخرنا العلمي واسبابه) ففي الحق يقال
نشف عن درر غوالي اخرجت من اصداق تجارب عديدة واره سديدة راعي فيها حضرة
جانب الحرية فله من محبي الشرق عاطر الشفاء وخالص الشكر. وانا نستنهض همة اخواننا
الذين بهم ترقية الوطن الى تحذ غرار العزم لا يناف سير الداء فان الوقت قد حان حيث
واجبنا الاول يدعوننا ان نجسر عن ساعدنا ونسد الخلل قبل اتساع الخرق على الراجع
والمصلحة العمومية طالبنا جميعاً باظهار غاظتنا وعدم التعامي عنها فانها ظهرت وعلناها
حق العلم سعينا الى معالجتها وابقاب سيرها والآن ندمننا على ما فرط منا حين لا ينفع الندم.
ولما كنت من المنتظين في سلك المدرسين والمخبرين لتقوم اعوجاج صناعة التدريس واصلاح
شأنها ونشيد دعائها على اسس صحيحة متينة حتى تؤدي الى النهضة الشرقية كما يود كل
عرب لحر البلاد بادرت متظلاً على مائدة اهل الادب ابك الشكوى وابع بالنجوى مسطراً
ما يجالج صدري في هذا الموضوع من اسباب التأخر فاقول

بمحت حضره الناظر اسعد افندي داغر في التأخر العلمي وحصره في ثلاثة امور
الكتب والمدرسين وروساء المدارس وقد افاض باسباب مستطاب في اعاب الكتب العربية
من مؤلفة ومعربة. قال عن الاولى ما معناه انها ركيكة العبارة عويصة التركيب فلا يستفيد
الطالب منها شيئاً فضلاً عن انها تضعف عقله وتلتوي به في المحبة والارتباك. وهو كلام
ينطبق حقيقة على الكتب القديمة اما الآن وقد التفت البعض الى هذا العيب وسعوا بكل
اهتمام الى سد الخلل فلا يسمنوا الا مدح الذين نهجوا هذا المنهج القديم وشرعوا به تاليف

كتب سهلة المثال بسيطة العبارة والامل وطيد بان تعزز هذه المحطة وينصح المؤلفون عليها فن
هذه كتب التواعد العربية التي ألحقها لجنة من مدرسي المعارف منها حضرة الاديب حنفي
افندي ناصف وكتب في الرياضة التيها الطوبى الذكر المأسوف عليه شفيق بك منصور
وهي في غاية البساطة وكتاب في الصرف التيها حضرة الاديب وهبي بك احد رؤساء مدارس
القطر وكتبها تجاري كتب الافرنج في الترتيب والنظم والسهولة وكتب كثيرة اخرى
لا يحل لذكرها وهي ولكن كانت قابلة جداً الا انها مثال حسن بمداماً للعمل في المستقبل
اما عن المعرفة فقال ان معرفتها ليسوا من فرسان هذا الميدان بل هم قليلو البضاعة
فترام يتعلمون الالفاظ المعيبة والمبارات العويصة التي يظنون بها على -بيل الصدفة
ويستعملونها بقصد ايهام الفارئ فتأتي بعيدة عن المعنى المراد الي غير ذلك . انتهى
والذي اراه ان يكتسب هؤلاء المعربين عذر فان معظم الكتب المحتاج الحال الي تعريبها
اما ان تكون كتب علوم وفنون او كتب روايات وفكاهات الي غير ذلك من الاشياء
الجوهولة في العربية التي هي كما قيل لغة شعر وخطابة وعليه يكون من الصعب ايجاد الكلمات
المطابقة والاصطلاحات العلمية وغيرها التي كثيراً ما لا توجد في اللغة بالكتابة فلا يجدون
مناصاً من رضاءها على اصلها . فالترجمة عن هذا التيسيل فنية نرجو صلاحها بتقديم منها
والواجب علينا ان نشجع اخواننا المترجمين على الاهتمام بهمهم وتوفى لهم كل نجاح وتقدم في
هذا العمل الخطير وهنا نخطب عليهم ان كل ما جاء على صورة تنديد او هجوم فاقصد به
الاشارة العزيمه وقدر زناد النشاط الي تحميم العمل . وقد تنسكى حضرة كثيراً من غلاء
كتبنا على قلة فاندتها قال واذا رأى الانسان في بلادنا كتاباً جديداً اغراه باذخاره
وحضه على اقتنائها والمدح والاطراء على مؤلفه فليترحم ان يبتاعه رغماً عن فائقه بشن فائق
يبالغ بضعة من الريال بل من الريالات انتهى وهنا اراني وحضرة على طرفي نقيض لما
هناك من النباين والمفارقة في المفارقة بيننا وبين الغربيين في هذا الشأن فان في بلادهم
اذا ألب رجل كتاباً او رسالة طبع منها آفاً بل عشرات الآلاف لا ألفاً او خمساته كما
نعمل وتراه وانما بنجاحه وينيل خير المكافأة على تعب وثرى الناس مكبة من كل صوب على
شراء كتابه ومطالته ولا يمضي الا الوقت القليل حتى تند الطبعة الاولى فينتجها ويهذها ثم
يطبعها المرة بعد المرة وكثيراً ما نرى على صدر كتبهم (الطبعة المائتان) او اكثر من
ذلك فاذا باع مؤلفهم النسخة بشن اقل عشرة اضعاف من ثمن كتبنا كان كاسباً راجحاً
بخلاف حالتنا هنا فان كل من نسي نفسه وظن ان البلاد تقدمت وان المصلحة تدعو

الى افادة بني وطني بما بلم كان نصيبه الانلاس ومكافأته الكدر بل كان ذلك داعياً الى تجديد افراح الجردان فبهض على بنان النام المحصر وبماهد تنه ان لا يعود الى مثل هذا الجنون. تلك حالتنا شاهدة علينا بلا امتراء فقل لي ايها الفاضل ابن المقارنة وكيف المشايبة بين الحاليتين وكيف نباع كتبنا بشمن بنس وقد افق عليها صاحبها دم قلبه واحبا عليها الليالي الطوال

اما الريب الثاني في تأخرنا العلمي فقد نسبة حضرته الى المدرسين قال ما معناه ان البعض يكتلون بوظيفة التدريس السامية وهم جهلاء او غير مقتدرين على التدريس او غير امانة فيقضي الطلبة السنين الطوال في العلم وشراء الكتب والاسفار ويعودون بفتي حنين والخلاصة انه يشترط في المعلم ان يكون ماهراً في العلم والعمل ذا امانة وذمة حتى يستحق اسم مدرس ومربي ويكون للاهالي الثقة التامة به وللوطن المحظ الاوقري في التبريد من رتبة الجهل. انتهى قلت تلك افكار صادقة لا ينكرها الا صاحب الهوى ولكنني اريد ان اوجه الالتفات الى مسئله ام واسبق من جميع هذه وبدونها لا ينتظر نجاح النهضة العلمية وعليها تتوقف تربية المدارس واداب المدرسين وسهولة الكتب وكل ما شاكل ذلك وفي الباب الوحيد الذي تلج للوصول الى الفرض اذا كان تأخرنا العلمي منسوبا فقط الى عدم صلاحية الكتب وعدم اهلية المدرسين واهمال الرساء فهم بنا تلح احدي المدارس الاميرية فاذا فحسنا كتب التعليم وجدناها غاية في الانتظام والسهولة وادية بالمرام واذا فحسنا المدرسين وجدناهم اهتدوا الى طريقة التدريس المحسنى بعضهم ناهج في خطابه الدراية معج الافرنج وبهضم لا يبالي بالقواعد بل يجمعها تديلاً للدرس الذي هو عبارة عن تطبيقات واثمال تنف عن كالات وادبيات واثماء بالنها الطليذ وبراها حوله في كل وقت واذا سأت عن الرساء وجدتهم ابطالاً مسكين وعلما مجربين مقدمين انفسهم لخدمة الطلبة. ومع كل هذه الوسائط لا تزال متأخرين تأخرًا عظيمًا فا هو الريب الحقيقي باترى وعندي ان الريب هو قصور المعلم الطبيعي الاول وجهله بل عدم اهليته بالكتابة لتولي وظيفة مهمة يتوقف عليها الهناء او الشقاء. قال المثل الانكليزي المشهور (ان ألقي نهر المهد بيدها عمك العالم بأسره) فاذا كانت فاضلة مهبسة بشت بزور التربية والنفضلة والعلم في ذهن الطفل والا فلا

تأندتك الصدق ايها الفاضل ألا تخبرني ماذا يصع بولد نما على اخلاق سيئة على عناد ودلالٍ وطبع لا يعرف من الطاعة اسمها وقد تأصلت كل هذه العيوب في تنو

وتحكمت فيه لانه رضعها مع لبن امه بل كيف يصنع المرء وهو يرى ان نعمة ذاهب
ادراج الرياح وان ما بينو وقت المدرسة يهدم عن اخره في الصباح التالي. فيامن يرس
تأخر الوطن ويطلب قدمة لا تمدني عن الكتب والمدرسين ولا تشك من اهل الروساء
نعم لا انكر ما لذلك من الاعمى وان له شأنا مهابا في التربية ولكن ايس هناك محل الداء
لان كثيرا من المدارس الاميرية وغيرها قد بلغ شأوا الكمال وتوقرت فيه جميع اسباب
الدراسة كما سبق ولكن عينا تحاول اصلاح الاخلاق المعوجة وتزيين النفوس العاطلة عن
الآداب وتقوم الاطفال التي شبت على الاعرجاج . تلك مسئلة موكولة بالكلية للربي
الطبيعي الاول . ومن غرضي تحويل العناية والفكر والتلب الى نقطة مهية الا وهي اصلاح
شأن الوالدات ولا يتم ذلك الا بتعليم البنات فالبنات ام الرجل وعليها تتوقف سعادته وما
علينا الا تكثير مدارسهن وتعمدها بالنظامات القانونية والادوات الدراسية . واهم ما يجب
الالتفات اليه قطع دابر العرائد السيئة التي آلتها والدات الشرق وعدم التنوع بالانفاظ
الساقطة لا سيما ما دل منها على الارهاب والتخويف التي هي من ام البواعث على زرع
الخبث والخوف في قلوب الاطفال حتى اذا شروا اصبحوا عارين عن الشجاعة عاطلين عن
حب المجد راغبين عن اقتعاد غارب السفر والكسب مستسلمين للخبث والجهالة متعامين عن
حقوقهم ومزاياهم التي خصوا بها من قبل الطبيعة . اما في الحال الحاضرة فلا يد من
الاعتناء على ما يأتي : اولاً ان يعتني الوالدون بامر تربية اولادهم اذا كان نساؤهم غير
متعلمات ثانياً ان يستعينوا بالمربيات الغربيات اذا استطاعوا ذلك . ثالثاً ان يتخذ الشبان
ويتقوا على عدم التزوج بالبنات الجاهلات مهما كن غنيات او حبيلات وينضلو المتعلمة
ولو كانت فقيرة على الغيبة الجاهلة

فاذا شاع ذلك اضطرر الوالدون ان يتعلموا بناتهم قبل ان يتعلم اولادهم لان تعليم البنات اهم
وانفع من تعليم البنين ولو كان نساؤنا متعلمات متذبات ما وجدنا هذا النقص في المدارس
ولا ذهبت اعصاب المدرسين ادراج الرياح ولا قام بيننا من يندب العلم والتعليم ويشكو
من التأخر العلمي . وكثيراً ما رأينا النساء الغربيات يعلمن اولادهن في بيوتهن اذا رأين
المدارس غير كافية لتعليم وما ذلك الا لانهن متعلمات متذبات . والسبب الاكبر لتقدم
الغربيين علينا هو ان نساءهم متعلمات دون نساؤنا فيدخل ابنائهم المدارس واخلاقهم
متهذبة وعقولهم مستنيرة فيستفيدون منها الفائدة المطلوبة فاذا اقتدنا بهم في تعليم بناتنا
خطونا خطوة مهمة نحو العزارة والتقدم الحقيقي واصبحت مدارسنا رياضاً زاهرة طيبة الغرس

حلوة الجني ورأينا التلامذة في غاية الاستعداد للدراسة يعرفون قيمة الدروس التي تلقى عليهم ويحترمون المدرسين وينظمون في المكاتب انتظام النلاكي في سلك الكمال والحكمة سواء كان المدرس حاضراً او غائباً ورأينا المدرسين في غاية السرور من حرفة التدريس لا يشكون دهرهم ولا يمتخطون على زمانهم وسوء طالعهم وحينئذ يرى حضرة الفاضل اسعد افندي داغر ان سبب تاخرنا العلمي ليس الكتب ولا المدرسين ولا رؤساء المدارس فقط بل ان هذه الاسباب فرعة تعزى جميعها الى سبب اصلي جوهرى ألا وهو نقص المربي الطبيعي الاول . على آني لم اتصد بذلك تبرئة المدرسين ولا القول بمجودة كتبنا وكنايتها للدراسة فهذا ليس مرمى سهي وانما غرضي توجيه العناية الى السبب الحقيقي الذي تبني عليه باقي الاسباب . هذا هو رأيي فان كنت اصبت فالفضل لمن تقدمني وفتح باب المناظرة في هذا الموضوع وان كنت اخطأت فبكل شكر اقبل كل ما يسطر في هذا الشأن فكلنا نشد الحقيقة الضالة ولا غرض لنا في المناضلة غيرهما

قوه جرجس

احد مدرسي اللغات الاجنبية بالمدارس الاميرية

رجل بقرنين

رأيت رجلاً من قرية شعبة اسمه احمد المصطفى له من العمر نحو خمس وعشرين سنة وقد طلع له قرنان في رأسه هذه السنة طول القرن الايسر اكثر من قيراطين (نحو سبعة سنتيمترات) والايمن اقصر منه قليلاً لانه نبت بعدة ونحن كلٌ منها مثل ايهام الرجل وشكله مثل قرن الماعز ولونه ابيض رمادي وفيه حروز في طوله . والظاهر انها سبطولان نحو الجهة . وقد رأى الرجل كثيرون وفي جملتهم سيادة المطران بطرس المجر مجيري .

منصور الحداد

ابل السقي

المائل الحساية البسيطة

واول ما يكون الليث شبل ومبدأ طلعة البدر الهلال
يصدق هذا البيت على بعض المائل الحساية التي تدرج احياناً في المنتطف الاغر فانها على بساطتها كبيرة الفائدة عند اصحابها . فاذا اختلفت بها تدرجوا منها الى حل المشكلات وبسط المعضلات . وقد بلغني ان بعضاً من اخواننا المهندسين يستنبطون بها لبساطتها وما هذا بالامر الصواب لانه يشبط الهضم ويضعف النزائم . واكر العلماء لا يعجل بافادة ولا يستكف من اجابة سائل وان . معشر المهندسين والرياضيين اذا اكرموا اخوانهم الذين لم يشع لهم درس الننون الرياضية ولا البحث في مسائلها وشاركوم في حل

مسائلهم فانهم ينثرون عرائهم على البحث ويتشعب حتى لقد يكون منهم علماء اعلام في
التنون الرياضية فينوضون معنا في هذا البحر الخضم ويرون فيه الماء الزلال والسكر الخلال
امدنا الله من فيضائه وكفانا شر جزيريه وطغيانه واخرجنا منه مجبوري الكسور مشرحي
الصدور ولا زال المنتطف قائماً بافظائه محلي بآدابيه ولا زالت مطالع مطالعوه مستفيدة
ومساعيم نافعة عجيبة. هذا دعاه القاسم المبتكر معهم في هذا المسعى الحميد والعمل الحميد
مستعياً بخلائه واخوانه لانه ليس من ابطال هذا الميدان ولا من فرسانه

قاسم هلالي

مهندس بديوان الاشغال

باب الزراعة

مستقبل الحضرة

قال احشوريش ملك الفرس "لاملك بلا جيش ولا جيش بلا مال ولا مال بلا فلاحه"
وقد مضى على هذا القول خمسة وعشرون قرناً انقلابت فيها ممالك الفرس واليونان والرومان
وتغيرت شؤون البشر الدينية والسياسية ولكن قول احشوريش لم يتغير بل زاد ثبوتاً .
فاذا ضعفت فلاحه البلاد وقد شأبها قلمت الاموال فيها وانضبت موارد الثروة من اوردتها
فضعفت وآلت الى الاضمحلال واذا قويت الفلاحه وكثرت خيرات الارض كثرت
الاموال فيها وزادت قوة ومنعة وزاد اهلها جاهاً ورفاهاً
وقدمضى على الفطر المصري سنون كثار بل قرون طوال اهتمت فيها زراعته وساء
حال فلاحيه فدرست جميع اعمال الفراعنة والبطالسة التي اندأوا لتقوية الزراعة وتعزيزها
وتزوير الخيرات وامست بلاد مصر تجلب جانباً من حنطها من البلدان البعيدة بعد ان
كانت عملاً بخيراتها مخازن رومية

ومنذ سنين قليلة نظرت الحكومة الخديوية الى مداواة هذه الامة فنجحت نجاحاً عظيماً
وحسنت حال الزراعة وآلت احوال الفلاح من ردي الى حسن فاحسن كما يشهد جميع الكهول
الذين خبروا حال البلاد منذ ثلاثين سنة وكما يعلم من الوقوف على تاريخ هذا الفطر منذ
الف وخمس مئة سنة الى الآن